

Gesetze, Verordnungen und Mitteilungen

der Evangelisch-lutherischen Kirche im Hamburgischen Staate

ndeskirche
1971

Jahrgang 1971

Hamburg, 8. März 1971

Nummer 1

Inhalt

I. Gesetze und Verordnungen

II. Von der Synode

1. Beschlüsse aus der 6. Sitzung der Dritten Synode vom 10. Dez. 1970
2. Beschlüsse aus der 7. Sitzung der Dritten Synode vom 28. Januar 1971

III. Verwaltungsanordnungen

IV. Aus der kirchlichen Arbeit

Kirchenmusikerprüfungen

V. Personalien

1. Ausschreibungen
2. Wahlen, Berufungen und Einführungen
3. Beauftragungen, Ernennungen und Versetzungen
4. Dienstbeendigungen, Beurlaubungen
5. Todesfälle

VI. Mitteilungen

Kollektenergebnisse

VII. Berichtigungen

Ausschreibung der Kirchenmusikerstelle an der Gnadenkirche zu Cuxhaven

I. Gesetze und Verordnungen

II. Von der Synode

1. Beschlüsse aus der 6. Sitzung der Dritten Synode vom 10. Dezember 1970

Die Synode hat den Haushaltsplan der Evangelisch-lutherischen Kirche im Hamburgischen Staate für das Rechnungsjahr 1971/72 ausgeglichen in Einnahmen und Ausgaben mit DM 147 250 000,— durch Gesetz festgestellt (s. GVM 1970 S. 69).

Die Synode hat den 2. Nachtragshaushaltsplan der Evangelisch-lutherischen Kirche im Hamburgischen Staate für das Rechnungsjahr 1969/70 ausgeglichen in Einnahmen und Ausgaben mit DM 2 700 000,— durch Gesetz festgestellt (s. GVM 1970 S. 70).

2. Beschlüsse aus der 7. Sitzung der Dritten Synode vom 28. Januar 1971

Die Synode hat für den **Hamburger Ausschuss für Entwicklungsdienst** ergänzend gewählt:

als Laienmitglieder:

Gemeindehelferin Edeltraud Engel
Oberstudienrat Uwe Puttfarcken

Kirchenamtman Gerd Schmit
Professor Peter Siegert

als geistliche Mitglieder:

Pastor Dr. Hans-Wilhelm Florin
Pastor Peter Schellenberg

Die Synode hat den Ausschuss „Kirche und Gesellschaft“ beauftragt, ihr bis zur Sitzung in Glücksburg 1971 ein Arbeitspapier zu dem Thema „Gewalt und Gewaltlosigkeit“ vorzulegen.

Die Synode hat den Ausschuss für „Presse und Öffentlichkeit“ beauftragt, die Öffentlichkeit in einer ihm geeigneten und sinnvoll erscheinenden Weise umfassend über das Antirassismusprogramm des Weltrates der Kirchen zu unterrichten.

Die Synode hat die mit Drucksache 5/71 vorgelegte Satzung für das Nordelbische Zentrum für Weltmission und kirchlichen Weltdienst zustimmend zur Kenntnis genommen und den Kirchenrat zum Abschluß des damit vorgelegten Vertrages ermächtigt.

III. Verwaltungsanordnungen

IV. Aus der kirchlichen Arbeit

Kirchenmusikerprüfungen

Vor dem Landeskirchlichen Prüfungsamt für Kirchenmusik unter Vorsitz von Oberkirchenrat Frhr. v. Schade bestanden am 15. Juli 1970

die Mittlere (B-) Prüfung für Kantoren und Organisten:
Lothar Fuhrmann
Ellen Schletzer
die Kleine (C-) Prüfung für Kantoren und Organisten:
Christel Schröder

V. Personalien

1. Ausschreibungen

Die Kirchengemeinde St. Thomas in Hamburg 28 sucht für eine ihrer beiden Pfarrstellen baldmöglichst einen **P a s t o r**.

St. Thomas hat 2 Pfarrbezirke mit je 3 000 Gemeindegliedern. Diakon, Kirchenmusikerin, Gemeindegewerkschafterin und Kirchendiener sowie eine Verwaltungsangestellte sind vorhanden.

Das moderne geräumige Pfarrhaus liegt neben der Kirche. Die Gemeinde hat ein Gemeindehaus mit Saal und Gemeinderäumen.

Bewerbungen werden erbeten an den Kirchenvorstand der Kirchengemeinde St. Thomas, 2 Hamburg 28, Vierländer Damm 3.

Eine der beiden Pfarrstellen in der Gemeinde St. Salvatoris, Geesthacht, wird frei. Wir suchen einen toleranten und kontaktfreudigen **P a s t o r**, der Mut und Phantasie mitbringt, in guter Zusammenarbeit alte Formen der Gemeindegewerkschaft zu beleben aber auch neue anzuregen.

In unserer Gemeinde, die das Stadtzentrum umfaßt, wohnen 8 000 Menschen. Geesthacht hat heute 24 000 Einwohner, enge geistige und wirtschaftliche Verbindungen zu Hamburg, aber auch ein eigenes kulturelles Leben, zu dem unsere Gemeinde beiträgt. Am Ort befinden sich alle Schulen. Die Entfernung nach Hamburg beträgt 30 km (bis Stadtmitte). Es besteht halbstündiger Busverkehr.

Bei der Fachwerkkirche aus dem 17. Jahrhundert befindet sich das Pastorat (Ölheizung — Garage). Die Gemeinde hat ein modernes Haus der Begegnung und ein Kindertagesheim (Neubau 1969/70) mit einer Sonderabteilung für geistig behinderte Kinder. In der Planung befindet sich eine beschützende Werkstatt und ein großes Altenzentrum. Einige Arbeitszweige sind recht gut ausgebaut (u. a. Kinder- und Jugendarbeit, Seminare für geistig Interessierte) könnten aber noch weiter entfaltet werden. Andere warten darauf, neu angepackt zu werden.

Wenn Sie daran interessiert sind, bei uns mitzuarbeiten, richten Sie bitte Ihre Bewerbung an den Kirchenvorstand St. Salvatoris, 2054 Geesthacht, Kirchenstieg 1.

In der Kirchengemeinde Hamburg-Uhlenhorst (Heilandskirche) ist eine der drei **P f a r r s t e l l e n** wegen Emeritierung des jetzigen Stelleninhabers zum 1. 4. 1971 durch den Kirchenvorstand neu zu besetzen. Die Gemeinde ist eine sozial ausgesprochen vielschichtige

Großstadtgemeinde und umfaßt etwa 13 000 evangelische Einwohner.

Eine Amtswohnung ist vorhanden.

Bewerbungen werden erbeten an den 1. Vorsitzenden des Kirchenvorstandes, Johannes Reumann, 2 Hamburg 76, Winterhuder Weg 132.

Die hauptberufliche **K i r c h e n m u s i k e r s t e l l e** (A) an St. Petri und Pauli zu Hamburg-Bergedorf ist baldmöglichst neu zu besetzen.

Es steht eine dreimanuale Schleifladenorgel mit 30 Registern der Orgelbauanstalt Alfred Führer aus dem Jahre 1962 zur Verfügung. Die Kantoreiarbeit umfaßt neben Aufgaben im Gottesdienst und in der Gemeinde auch die Durchführung von Geistlichen Musiken (Kantaten, Messen, Oratorien). Auf diesem Gebiet besteht eine langjährige gute Tradition.

Wir suchen einen Kirchenmusiker, der befähigt ist, dieses kirchenmusikalische Leben der Gemeinde weiter auszubauen und die vorhandenen reichen Möglichkeiten voll auszuschöpfen. Die Anstellung erfolgt im Angestelltenverhältnis nach dem Kirchenmusikergesetz der Hamburgischen Landeskirche vom 13. 2. 1964 i. d. F. des Änderungsgesetzes vom 9. 11. 1967. Die Anstellungsfähigkeit in der Hamburgischen Landeskirche kann erforderlichenfalls erworben werden.

Bergedorf ist ein selbständiger Hamburger Stadtbezirk von eigener Prägung mit allen schulischen und kulturellen Möglichkeiten. Die Gemeinde hat 3 Pfarrstellen und umfaßt ca. 13 000 Glieder. Bei der Beschaffung einer Wohnung sind wir behilflich.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnissen, Lichtbild) werden bis zum 31. Mai 1971 an den Vorsitzenden des Kirchenvorstandes, Pastor Dr. Mark Nerling, 205 Hamburg 80, Bergedorfer Schlossstraße 1, erbeten.

Die Martinsgemeinde zu Hamburg-Horn sucht einen **G e m e i n d e d i a k o n**. Es handelt sich um ein selbständiges Arbeitsgebiet. Der Dienstauftrag kann den Gaben entsprechend gestaltet werden.

Eine Dienstwohnung mit 5 Zimmern, Küche und Bad ist vorhanden. Auch ein Kindergarten ist in der Gemeinde. Die Wichernschule des Rauhen Hauses sowie andere Schulen liegen in unmittelbarer Nähe. Besoldung nach den landeskirchlichen Bestimmungen.

Bewerbungen mit Lichtbild und Lebenslauf an den Kirchenvorstand der Martinsgemeinde, 2 Hamburg 34, Bei der Martinskirche 8.

Die Kirchengemeinde Nord-Barmbek sucht einen Diakon oder Gemeindeglied für ihre Jugendarbeit. Selbständigkeit, Freude am Experimentieren — z. B. Durchführung von Gottesdiensten in anderer Form — und Bereitschaft, im Team mitzuarbeiten, werden erwartet. Die Sozialarbeit wird von einem weiteren Diakon geleitet.

Unsere Gemeinde hat 16 000 evangelische Gemeindeglieder. Zwei geräumige Gemeindehäuser bieten gute Möglichkeit zur Entfaltung vielseitiger Jugendarbeit. Wohnung wird zur Verfügung gestellt. Besoldung nach landeskirchlichen Bestimmungen.

Bewerbungen werden erbeten an Pastor Friedrich Tute, 2 Hamburg 33, Tieloh 24.

2. Wahlen, Berufungen und Einführungen

Gemäß Beschluß des Kirchenrates vom 1. November 1968 wurde Pastor Dr. Horst Gloy zum 1. März 1969 zum Direktor des Katechistischen Amtes berufen und am 1. Sonntag nach Epiphania, 10. Januar 1971 durch Hauptpastor Quest in den Alsterdorfer Anstalten in sein Amt eingeführt.

Einführungsansprache: Luk. 18, 35—43,
1. Kor. 3, 5—11, Jak. 2, 2—7

Gemäß Beschluß des Kirchenrates vom 14. August 1967 wurde Pastor Otfried Halver zum 1. November 1967 in die freie Pfarrstelle des Katechistischen Amtes berufen und am 1. Sonntag nach Trinitatis, 10. Januar 1971, durch Hauptpastor Quest in den Alsterdorfer Anstalten in sein Amt eingeführt.

Einführungsansprache: Luk. 18, 35—43
1. Kor. 3, 5—11, Jak. 2, 2—7

Gemäß Beschluß des Landeskirchenamtes vom 17. Dezember 1970 wurde die freie Diakonstelle des Landeskirchlichen Jugendpfarramtes mit Wirkung vom 16. Januar 1971 mit Diakon Werner Lamm besetzt.

3. Beauftragungen, Ernennungen und Versetzungen

Gemäß Beschluß des Landeskirchenamtes vom 17. Dezember 1970 wurde Kirchenoberinspektor Friedrich-Wilhelm Prösch, Landeskirchenamt, mit Wirkung vom 1. Januar 1971 zum Kirchenamtmann ernannt.

Gemäß Beschluß des Landeskirchenamtes vom 15. Oktober 1970 wurde Mathias Eisermann, Landeskirchenamt, mit Wirkung vom 1. Januar 1971 zum Kirchensekretär ernannt.

Gemäß Beschluß des Landeskirchenamtes vom 7. Januar 1971 wurde Uwe Rose, Landeskirchenamt, mit Wirkung vom 1. Februar 1971 zum Kirchensekretär ernannt.

Gemäß Beschluß des Landeskirchenamtes vom 15. Oktober 1970 wurde Diakon Günter Grosse, Jugendpfarramt, auf seinen Antrag mit Wirkung vom 15. Januar 1971 zur Übernahme der Leitung zum Käthe-Petersen-Heim versetzt.

4. Dienstbeendigungen, Beurlaubungen

Gemäß Beschluß des Kirchenrates vom 14. Dezember 1970 wurde Pastor Gerhard Altendorf, Kirchengemeinde St. Martinus-Eppendorf, auf seinen Antrag mit Ablauf des 28. Februar 1971 aus dem Dienst der Evangelisch-lutherischen Kirche im Hamburgischen Staate entlassen, um ein Amt in der Evangelischen Kirche in Berlin-Brandenburg zu übernehmen.

Gemäß Beschluß des Landeskirchenamtes vom 17. Dezember 1970 wurde Diakon Jürgen Dunker, Kirchengemeinde Kirchwerder, auf seinen Antrag mit Ablauf des 31. Januar 1971 aus dem Dienst der Evangelisch-lutherischen Kirche im Hamburgischen Staate entlassen.

Gemäß Beschluß des Kirchenrates vom 5. November 1970 wurde Pastor Helmut Karpa, Gemeinde St. Nikolai Finkenwerder, auf seinen Antrag mit Wirkung vom 1. Februar 1971 für die Dauer von 6 Jahren für den Dienst im Evangelischen Stift Augustinum beurlaubt.

Gemäß Beschluß des Kirchenrates vom 5. November 1970 wurde Pastor Martin Großmann, Gemeinde St. Nikolai Finkenwerder, auf seinen Antrag mit Wirkung vom 1. Februar 1971 für die Dauer von 8 Jahren für den Dienst in der Militärseelsorge beurlaubt.

5. Todesfälle

VI. Mitteilungen

Kollektenergebnisse

(siehe Seite 4 und 5)

VII. Berichtigungen

In GVM Nr. 7/1970 S. 73 muß es bei der Ausschreibung der Kirchenmusikerstelle an der Gnadenkirche

zu Cuxhaven richtig heißen: „Bewerbungen werden bis zum 31. Mai 1971 erbeten“.

Kollektenergebnisse

Gemeinde	am 20. September 1970 für den Kirchlichen Entwicklungsdienst	am 27. September 1970 für die Alsterdorfer Anstalten	am 11. Oktober 1970 für die Auswanderer-Mission	am 18. Oktober 1970 für die Diakonische Arbeit des Diakonischen Werkes der EKD	am 25. Oktober 1970 für den Kirchlichen Entwicklungsdienst	am 1. November 1970 für das Diakonissen- Mutterhaus Volksdorf	am 15. November 1970 für den Volkbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge	am 18. November 1970 für Brot für die Welt
I. Hauptkirchenkreis								
1. St. Petri	237.14	320.50	229.12	407.10	326.52	476.44	396.66	377.47
2. St. Nikolai	86.71	108.05	176.26	88.36	172.02	350.34	96.54	566.60
3. St. Katharina	57.96	457.41	—	54.20	226.26	93.05	54.36	814.13
4. St. Jacobi	287.92	236.15	87.06	86.41	64.—	553.95	108.75	205.89
5. St. Michaelis	150.00	258.—	150.—	300.—	150.—	400.—	100.—	515.—
6. St. Pauli-Süd	38.30	30.59	16.70	11.96	30.24	49.13	34.20	34.54
7. St. Pauli-Nord	67.06	19.57	22.22	33.—	28.46	30.72	34.—	55.—
8. St. Pauli-West	5.60	12.50	22.10	—	—	—	—	—
9. St. Georg	181.92	38.99	132.44	34.24	302.02	118.78	86.05	235.11
10. Finkenwerder	47.05	85.40	64.42	71.03	52.95	154.93	66.77	85.75
11. Moorburg	9.70	9.81	11.62	23.07	1.80	10.82	35.—	6.66
II. Westkreis								
12. Christuskirche Eimsbüttel	53.63	103.26	100.29	44.68	148.70	36.38	80.—	119.98
13. Bethlehem-Kirche	82.—	91.—	48.—	69.50	26.90	77.20	76.—	788.—
14. Apostelkirche	47.37	35.54	—	33.08	24.95	17.50	56.32	50.13
15. St. Stephanus	27.45	29.01	17.02	31.10	20.—	23.97	31.38	45.—
16. St. Johannis-Harvestehude	66.14	26.90	92.70	86.52	81.21	35.36	63.07	183.12
17. St. Andreas	191.92	177.73	104.61	174.90	169.75	102.72	147.60	209.49
18. St. Markus-Hoheluft	66.12	80.53	108.10	59.70	83.77	112.50	126.97	202.78
III. Nordkreis								
19. St. Johannis-Eppendorf	514.97	158.08	221.97	340.44	239.83	199.39	274.15	436.37
20. St. Martinus-Eppendorf	34.05	147.46	—	91.49	63.85	136.25	73.90	141.05
21. St. Peter Groß-Borstel	105.85	71.—	175.57	106.30	148.08	73.74	93.64	169.40
22. Matthäusgem.-Winterhude	64.86	59.22	56.53	48.66	84.67	66.95	61.39	74.70
23. Bodelschwinghgemeinde	15.51	14.11	5.75	14.94	39.55	18.25	24.84	49.46
24. Epiphaniengemeinde	129.25	72.67	56.76	82.95	62.79	63.05	86.—	605.72
25. Paul-Gerhardt-Gemeinde	174.16	108.09	97.37	67.37	129.37	105.90	88.36	190.57
26. Alsterdorf	45.99	74.77	63.80	53.05	47.20	97.30	61.52	125.50
27. Anstaltsg. St. Nicolaus-Alsterd. Ohlsdorf	63.—	687.—	39.—	128.—	51.—	66.—	67.—	115.68
28. Ohlsdorf	90.27	62.65	—	135.65	59.60	101.27	82.53	67.48
29. St. Lukas-Fuhlsbüttel	289.53	135.95	107.80	93.11	102.62	127.04	90.80	72.29
30. St. Marien-Fuhlsbüttel	100.—	78.07	71.—	65.—	22.—	154.—	130.—	266.—
31. Hummelsbüttel	87.65	78.20	98.08	73.70	109.89	105.47	110.69	96.30
32. Klein-Borstel	76.50	77.85	44.50	87.10	78.82	113.35	69.59	103.94
33. Ansgar-Langenhorn	81.—	135.—	80.33	78.—	207.50	102.35	105.60	180.—
34. St. Jürgen-Langenhorn	80.75	67.11	84.15	63.82	203.76	87.87	54.80	109.16
35. Broder-Hinrick-Langenhorn	47.28	62.83	63.71	73.03	45.78	68.25	43.68	64.85
IV. Ostkreis								
36. St. Gertrud	177.10	149.60	127.12	89.25	145.17	185.90	119.83	335.85
37. Uhlenhorst	60.90	85.85	70.—	58.41	35.68	57.95	69.60	102.12
38. Eilbek-Friedenskirche	180.—	60.—	—	174.70	77.70	185.—	77.30	131.—
39. Eilbek-Versöhnungskirche	165.—	123.—	112.50	360.—	122.17	246.68	180.—	285.—
40. Eilbek-Osterkirche	75.—	66.—	—	55.—	108.—	64.—	67.—	161.—
41. Alt-Barmbek	54.50	51.70	33.04	47.86	34.—	50.—	36.75	82.70
42. Kreuzkirche zu Barmbek	57.—	48.—	43.—	39.—	75.—	33.—	57.—	50.—
43. West-Barmbek	26.38	48.31	48.73	38.15	76.70	41.61	37.12	99.42
44. Nord-Barmbek	126.64	62.21	67.86	92.17	51.45	175.66	72.21	187.33
45. St. Bonifatius	18.05	48.70	—	65.62	42.62	38.31	57.06	71.65
46. St. Gabriel	44.88	32.06	—	36.25	44.07	35.18	36.53	98.41
47. Dulsberg	26.05	22.35	17.15	30.60	148.30	38.10	32.65	46.60
48. Eulenkamp	49.—	65.60	102.65	63.—	27.90	60.—	121.65	54.65
V. Südkreis								
49. Borgfelde	115.11	74.90	55.91	48.08	118.85	81.38	57.23	68.33
50. Dreifaltigkeitsgemeinde-Hamm	136.50	78.48	76.24	69.41	100.—	77.55	72.74	198.80
51. Simeongemeinde-Hamm	40.59	46.38	26.76	57.05	60.30	58.96	64.38	65.—
52. Paulusgemeinde-Hamm	114.20	193.43	72.62	80.56	95.46	87.10	83.74	106.16
53. Süd-Hamm	98.16	63.21	43.90	67.11	288.95	58.42	57.83	81.23
54. Martinsgemeinde-Horn	87.06	87.81	60.70	44.58	74.02	72.63	55.35	73.80
55. Nathanaelgemeinde-Horn	29.06	32.14	22.21	30.74	55.56	33.78	31.30	64.80
56. Philippusgemeinde-Horn	143.26	30.31	54.11	38.20	78.89	92.32	105.51	145.64
57. Kapernaumgemeinde-Horn	125.—	60.—	—	69.50	76.—	86.27	60.—	62.10
58. Timotheusgemeinde-Horn	32.21	29.90	32.46	34.66	23.54	48.92	49.12	43.74
59. St. Thomas	50.40	48.15	38.85	46.23	29.72	95.45	26.30	49.93
60. Veddel	38.49	24.15	31.50	14.20	71.85	26.80	29.75	46.45
61. Flußschiffergemeinde	27.20	44.25	25.70	41.—	17.83	20.—	52.08	46.05
VI. Kreis Bergedorf								
62. St. Petri u. Pauli zu Bergedorf	223.34	146.53	137.02	369.15	117.25	159.28	173.—	170.29
63. St. Michael zu Bergedorf	56.28	90.45	—	50.—	76.30	79.—	55.93	107.—
64. Geesthacht-St. Salvatoris	130.—	155.—	60.—	83.—	44.—	36.—	60.—	105.—
65. Geesthacht-St. Petri	52.46	58.23	49.35	42.76	38.84	40.90	52.81	38.87
66. Altengamme	4.70	43.85	9.47	30.10	22.30	12.10	81.16	44.20
67. Kirchwerder	11.51	12.45	28.25	38.27	12.50	15.54	13.22	8.50
68. Neuengamme	30.65	49.53	—	29.40	32.73	68.47	123.27	244.50
69. Curslack	10.84	17.46	—	11.62	22.72	35.40	37.08	40.75
70. Allermöhe	14.60	1.45	—	10.10	7.—	51.68	73.49	6.90
71. Billwerder	49.51	39.80	20.60	31.30	24.30	29.75	27.72	51.31
72. Nettelburg	40.10	35.38	35.02	44.85	23.—	37.25	43.30	76.40
73. Moorfleet	52.80	261.94	17.60	45.08	27.33	26.11	61.10	106.10
74. Ochsenwerder	19.—	18.80	10.20	6.50	15.70	10.—	84.40	5.50
VII. Kreis Cuxhaven								
75. Ritzbüttel	80.—	40.50	66.—	48.—	74.50	51.50	85.—	75.—
76. Gnadenkirche Cuxhaven	52.27	17.72	27.55	34.01	21.80	11.74	42.70	41.50
77. Groden	52.55	100.60	26.05	25.20	21.70	20.20	85.—	52.90
78. Döse	55.—	30.—	14.11	29.35	12.54	29.18	22.80	22.58
79. Stahlenburg	32.74	51.75	41.83	163.38	49.32	34.30	38.55	124.04
80. St. Petri-Cuxhaven	224.31	158.94	224.37	211.99	164.08	228.22	245.51	228.44
VIII. Sonst. Gemeinden, Kapellen, Anstalten								
81. Seemannsmission	—	5.15	9.40	—	—	11.08	6.63	—
82. Flüchtlingslager Finkenwerder	1.—	6.—	5.50	12.—	—,75	6.50	9.—	8.40
83. Schröderstift	29.—	35.—	30.—	16.—	20.—	24.—	38.—	30.—
84. Allgem. Krankenb. Ochsenzoll	—	—	—	—	—	—	—	—
85. Diakonissenhaus Volksdorf	86.—	172.24	72.—	182.—	106.67	86.91	71.—	253.—
86. Ev. Friedhofspfarramt	—	—	—	—	—	—	—	89.27
	7 111.01	7 436.26	4 696.31	6 515.85	6 620.92	7 486.50	6 352.86	12 051.33

Kollektenergebnisse

Gemeinde	am 29. November 1970 für die Hamburger Stadtmission	am 13. Dezember 1970 für die Ökumenische Arbeit der EKD	am 20. Dezember 1970 für den Lutherischen Weltdienst	am 24. Dezember 1970 für Brot für die Welt	am 1. Januar 1971 für den kirchlichen Entwicklungsdienst	am 10. Januar 1971 für die innerkirchliche Arbeit und die Werke der VELKD	am 17. Januar 1971 für die Innere Mission und das Hilfswerk der Hambg. Landeskirche	am 31. Januar 1971 für die Missionsarbeit der Hambg. Landesk. in Süd-Tanzania
I. Hauptkirchenkreis								
1. St. Petri	467.46	292.16	351.79	4 189.66	—	209.20	261.46	233.66
2. St. Nikolai	491.53	152.74	207.48	9 879.56	99.45	272.33	133.38	145.12
3. St. Katharinen	300.32	182.82	85.80	—	—	261.08	67.99	136.06
4. St. Jacobi	313.29	94.96	113.11	6 182.51	86.86	85.08	564.85	297.89
5. St. Michaelis	500.—	155.—	123.—	6 456.—	700.—	82.—	254.—	235.—
6. St. Pauli-Süd	33.82	19.34	31.19	185.93	16.45	27.92	26.90	38.15
7. St. Pauli-Nord	51.32	40.79	45.75	312.34	—	30.—	28.64	—
8. St. Pauli-West	—	—	—	—	—	—	—	—
9. St. Georg	82.03	175.20	71.04	786.46	159.45	99.66	103.28	—
10. Flinkenwerder	107.49	120.20	85.62	956.75	54.—	62.88	88.38	202.23
11. Moorburg	6.23	7.25	19.11	113.51	—	13.94	5.60	13.80
II. Westkreis								
12. Christuskirche Eimsbüttel	73.70	58.54	105.80	582.89	—	94.55	79.46	97.85
13. Bethlehem-Kirche	88.30	72.10	54.50	911.80	18.20	68.85	62.45	64.—
14. Apostelkirche	47.85	85.89	—	727.52	—	44.10	48.—	77.55
15. St. Stephanus	25.—	41.45	26.23	302.85	52.85	26.07	28.60	33.56
16. St. Johannis-Harvestehude	113.43	81.07	—	1 858.78	—	60.06	48.07	55.63
17. St. Andreas	295.94	109.76	94.11	1 566.26	98.07	112.74	140.10	134.82
18. St. Markus-Hoheluft	90.85	91.40	84.05	1 513.18	—	107.25	88.09	—
III. Nordkreis								
19. St. Johannis-Eppendorf	180.13	497.90	252.51	3 627.04	202.53	266.20	401.73	266.—
20. St. Martinus-Eppendorf	64.75	51.65	—	1 591.45	—	81.70	54.50	115.—
21. St. Peter Groß-Borstel	143.—	147.10	106.90	1 806.95	59.40	108.80	84.50	100.37
22. Matthäusgem.-Winterhude	116.66	65.87	41.96	792.29	59.46	63.59	97.58	99.46
23. Bodelschwinghgemeinde	10.40	14.70	24.54	124.40	14.05	24.81	38.88	42.15
24. Epiphaniengemeinde	172.04	92.01	84.35	1 230.96	13.70	79.60	90.35	269.74
25. Paul-Gerhardt-Gemeinde	107.05	129.44	125.44	1 273.19	79.15	131.93	92.50	101.66
26. Alsterdorf	153.68	51.63	45.12	1 669.75	—	58.11	97.95	53.27
27. Anstaltsg. St. Nicolaus-Alsterd.	117.—	49.—	112.—	598.—	27.—	132.—	104.—	77.—
28. Ohlsdorf	70.86	52.45	41.57	2 045.32	—	47.12	74.03	—
29. St. Lukas-Fuhlsbüttel	133.57	110.60	94.34	2 374.89	84.65	139.66	123.25	100.98
30. St. Marien-Fuhlsbüttel	119.—	108.—	104.—	1 596.20	—	91.—	124.—	157.—
31. Hummelsbüttel	148.09	79.12	—	1 837.35	67.92	103.47	136.34	135.67
32. Klein-Borstel	139.17	102.30	61.10	2 738.17	152.25	76.53	67.36	95.71
33. Ansgar-Langenhorn	104.—	56.—	92.—	4 057.—	130.—	134.—	102.50	112.85
34. St. Jürgen-Langenhorn	93.91	50.52	86.57	1 486.39	24.02	133.93	47.19	65.65
35. Broder-Hinrick-Langenhorn	46.67	40.06	66.08	968.92	16.97	25.42	38.91	75.85
IV. Ostkreis								
36. St. Gertrud	253.40	103.89	100.16	1 861.27	141.03	100.45	207.42	123.12
37. Uhlenhorst	177.70	58.91	88.41	2 365.95	22.67	46.55	22.61	69.16
38. Eilbek-Friedenskirche	68.50	86.20	—	2 181.65	42.95	25.68	140.20	98.24
39. Eilbek-Versöhnungskirche	250.—	150.—	227.—	2 874.25	55.48	240.—	205.—	236.40
40. Eilbek-Osterkirche	124.—	90.—	60.—	1 512.—	421.—	36.—	95.—	—
41. Alt-Barmbek	147.16	68.—	48.86	498.83	20.53	61.—	54.93	37.20
42. Kreuzkirche zu Barmbek	40.—	63.—	42.—	646.—	—	34.50	75.—	—
43. West-Barmbek	46.58	64.12	60.16	743.69	33.30	14.84	26.48	42.30
44. Nord-Barmbek	65.45	112.49	—	3 000.—	65.19	111.89	88.08	110.50
45. St. Bonifatius	37.21	32.54	87.75	1 759.29	—	24.24	27.45	—
46. St. Gabriel	49.72	31.07	25.60	1 202.40	50.21	25.70	85.52	48.75
47. Dulsberg	30.55	30.30	37.15	447.50	—	30.70	22.—	24.60
48. Eulenkamp	50.60	52.25	36.85	340.45	31.—	49.65	27.10	35.60
V. Südkreis								
49. Borgfelde	196.—	58.91	60.40	1 730.70	29.33	51.95	171.23	87.45
50. Dreifaltigkeitsgemeinde-Hamm	109.—	121.71	88.21	1 143.55	—	139.80	105.61	122.—
51. Simeongemeinde-Hamm	63.70	43.92	39.80	321.12	25.80	53.07	48.97	57.60
52. Paulusgemeinde-Hamm	68.54	132.33	99.97	1 002.70	80.53	65.69	79.19	121.25
53. Süd-Hamm	75.31	58.52	136.85	757.38	40.74	64.30	79.79	146.26
54. Martinsgemeinde-Horn	86.45	93.56	40.92	1 028.76	43.47	65.83	43.87	59.37
55. Nathanaelgemeinde-Horn	27.54	43.71	40.70	270.78	13.80	29.62	36.92	34.10
56. Philippusgemeinde-Horn	65.66	61.80	45.77	706.03	17.50	43.68	56.87	77.77
57. Kapernaumgemeinde-Horn	65.60	57.—	107.09	2 000.—	30.—	30.62	56.37	120.—
58. Timotheusgemeinde-Horn	113.09	59.72	50.68	513.68	83.08	48.75	23.10	62.46
59. St. Thomas	56.90	45.65	42.28	270.97	34.96	33.37	37.82	—
60. Veddel	29.—	35.55	—	219.40	—	27.30	38.08	30.51
61. Flußschiffergemeinde	22.86	10.20	40.36	464.15	25.19	18.60	56.15	—
VI. Kreis Bergedorf								
62. St. Petri u. Pauli zu Bergedorf	189.77	153.46	151.77	3 138.39	76.26	190.77	138.—	186.79
63. St. Michael zu Bergedorf	107.—	60.—	—	1 104.23	12.—	55.—	88.30	—
64. Geesthacht-St. Salvatoris	87.50	101.—	49.—	2 806.80	33.12	114.12	44.75	54.52
65. Geesthacht-St. Petri	41.88	66.62	49.37	837.14	—	30.22	30.01	—
66. Altengamme	43.45	33.57	51.49	374.68	17.30	37.02	14.33	10.97
67. Kirchwerder	49.11	31.52	56.95	250.69	31.95	14.75	6.30	—
68. Neugamme	31.75	127.03	—	1 762.85	121.79	18.90	81.50	33.71
69. Curslack	5.—	10.52	—	110.50	—	11.30	9.50	16.—
70. Allermöhe	20.45	11.15	9.52	224.33	—	6.35	25.74	—
71. Billwerder	25.65	19.48	34.—	685.35	7.—	50.51	56.01	44.84
72. Nettelburg	75.88	40.81	—	1 021.43	—	50.—	40.40	53.80
73. Moorfleet	42.59	35.02	27.16	768.79	17.98	10.—	11.31	34.27
74. Ochsenwerder	25.—	59.10	31.—	252.10	10.20	20.—	14.30	5.70
VII. Kreis Cuxhaven								
75. Ritzbüttel	89.50	81.—	50.—	901.36	50.50	23.80	79.50	85.—
76. Gnadenkirche Cuxhaven	32.40	45.90	24.—	402.38	—	27.23	40.20	15.61
77. Groden	20.65	24.30	26.50	573.30	27.75	13.30	19.10	29.80
78. Döse	20.37	39.77	22.87	2 364.49	28.40	21.44	19.45	10.35
79. Stahlenburg	29.72	41.32	37.31	455.98	—	23.70	30.46	—
80. St. Petri-Cuxhaven	232.86	216.26	249.95	4 704.94	98.60	151.96	193.10	179.—
VIII. Sonst. Gemeinden, Kapellen, Anstalten								
81. Seemannsmission	26.—	5.75	—	47.16	—	8.65	—	—
82. Flüchtlingslager Finkenwerder	10.—	5.—	6.—	19.—	—	11.—	7.—	—
83. Schröderstift	67.—	20.—	22.—	55.—	17.—	20.—	20.—	30.—
84. Allgem. Krankenh. Ochsenzoll..	—	—	—	—	—	—	—	—
85. Diakonissenhaus Volksdorf	136.—	89.20	65.94	586.02	66.30	110.50	73.50	113.23
86. Ev. Friedhofspfarrramt	—	—	—	77.52	—	—	—	—
	8 738.67	6 562.15	5 408.86	122 729.62	4 140.34	5 849.88	6 758.14	6 281.71

Seite 6
(Leerseite)